



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八八年六月十九日

星期日

目錄

頁

沙田財務常務委會周二討論會議常規	鄉村小工程計劃造福島民	實施禽畜廢物管制初期彈性手法處理	建大老山隧道沙田區連接路	新蒲崗部分樓宇周三停水	東區討論青年政策報告	油尖區下月辦活動向居民宣傳區名	學前資助計劃現已接受申請	四月份批出建築圖則四十五份
九	七	六	五	四	四	三	二	一

四月份批出建築圖則四十五份

建築物條例執行處於本年四月份共批出四十五份新樓圖則，包括位於港島、九龍及新界三間酒店的圖則。

港島的一間酒店將建於告士打道五十一至五十七號及謝斐道七十七至九十一號，九龍區的一間酒店將位於鼓油街一壹二至一貳四號，位於新界的一間酒店是在荃灣關門口街。

三間酒店中，位於新界的最高，樓高三十一層，設有一千零三十四間客房。

在該月份批出的圖則中，港島佔二十份，九龍十三份，新界區則佔十二份。

在批准的圖則中，住宅和商住樓宇佔十八份，其他二十七份為商業樓宇。

建築物條例執行處在四月份內批准四十六項工程動工，總樓面面積為四十萬零七千一百零六點四平方米，其中二十二萬零十八平方米是作住宅用途，十八萬七千零八十八點四平方米是作非住宅用途。

同月內落成的新樓宇面積是二十四萬九千零六十八點八平方米，其中屬住宅用途的有九萬二千七百二十四點五平方米，其餘則屬非住宅用途。

四月份新廈落成的報價總值為八億四千一百萬元，本年首四個月的報價總值共達三十八億三千七百萬元。

在該月內，該處共發出二十六份入伙紙，其中港島佔八份，九龍兩份，新界十六份。

此外，該處於同月內共發出二十二份拆卸批准令，受影響之樓宇共六十座。

管制及執行組在該月內接獲有關僭建物的投訴共六百二十四宗，進行了八百七十一次視察，發出一百一十八份清拆令。

— 完 —

學前資助計劃
現已接受申請

政府發言人今日(星期日)表示，需要為子女申請學前服務繳費資助以進入日間幼兒中心或幼稚園的人士，應盡快提交申請書。

現正接受資助的人士，亦須重新申請。

發言人表示，社會福利署或教育署將發出一張符合資格證明書，列明在整個學年度的有效資助金額，申請人須把證明書呈交有關的日間幼兒中心或幼稚園。

發言人強調，符合資格證明書發出後，在該學年已批准的金額將不會因受助人家庭純收入的增減而調整。這項措施旨在簡化本資助計劃的處理程序。

學前服務繳費資助計劃的目的，是協助低收入家庭把子女送入日間幼兒中心或幼稚園。

進入日間幼兒中心的兒童，年齡須在兩歲或以上及六歲以下，方符合申請資助的資格，入讀幼稚園的兒童必須年滿三歲。

所有申請資助的表格，必須由兒童的父母或合法監護人填寫，並必須親身前往社署社會保障辦事處接受簡單的調查。

有關計劃的簡介，可向社署社會保障辦事處、家庭服務中心、各幼兒中心、政務處及下列教育署總辦事處及地域辦事處索取：

香港銅鑼灣利園大廈四樓三二六室，教育署總辦事處；

九龍彌敦道四〇五號政府合署七樓六一二室，教育署九龍地域辦事處；及

九龍馬頭圍道一百六十五號土瓜灣市政大廈十樓，教育署新界地域辦事處。

— 完 —

油尖區下月籌辦活動 向區內居民宣傳區名

油尖區將於下月展開一個為期四個月的宣傳運動，推廣由四月一日起使用的新區名。

新區名是油麻地和尖沙咀的簡稱，改名的目的是使人明瞭尖沙咀並非一個獨立行政區。

推廣「油尖區」區名運動統籌委員會發言人今日（星期日）說，宣傳運動將透過各式各樣的活動，向區內人士宣傳新區名，其中包括攝影比賽、籃球和乒乓球比賽、家庭生活營和嘉年華會。

他說：「七月舉行的彩色攝影比賽，歡迎在區內居住、工作和就讀的人士參加，作品須以油尖區之特色景物為中心或背景，或以表達區內人與人之間的溫情和團結為主題。」

「是項比賽共設十個獎項，冠軍可獲總值一千五百元的獎品。」

此外，在八月份和九月份將分別舉行乒乓球公開賽和校際籃球賽，兩項賽事的冠軍隊伍均可獲「油尖區區議會盃」。

發言人續說：「我們亦會在七月三十一日在鯉魚門公園舉行家庭康樂日營，通過集體遊戲，以輕鬆的手法向三百名區內居民推廣改名的訊息和介紹區議會的工作。」

推廣「油尖區」區名運動的壓軸戲是十月十六日（星期日）在尖東百周年紀念公園舉行的嘉年華會，當日將有攝影比賽得獎作品展覽、攤位遊戲和其他精采表演項目。

發言人說：「各項活動的準備工作進行得如火如荼，統籌委員會稍後並會向居民派發特別設計的T恤、書簽和貼紙等，協助宣傳。」

油尖區區議會撥款五萬元資助是項運動。

大老山隧道沙田區連接路 拓展署工程合約周五簽署

一份價值三億五千萬元的工程合約將於星期五（六月二十四日）簽署，隨即於下月初展開大老山隧道沙田區連接道路的建築工程。

拓展署這份合約包括興建一條二點二公里長的雙程雙線分隔行車道及有關的交匯處，大老山隧道預料可於一九九一年七月通車。

該條稱為T六主幹路的道路，可使來往大老山隧道與新界東北部的車輛毋須經過沙田區內的道路網。

T六主幹路的其中一點四公里屬架空道路，由九廣鐵路大學站附近的吐露港公路起，跨越沙田污水處理廠以北的城門河，至大水坑附近與馬鞍山路連接。

工程合約並包括在馬料水及大水坑興建兩個分層交匯處，通往第七十三區的道路、行人徑、單車徑、單車隧道、單車停放處、及大學站附近一個交通交匯處。

此外並包括標準設施如緊急電話，以及供監察用的閉路電視機等。

T六主幹路合約，連同將於明年初批出的兩份興建T五主幹路合約，將成為大老山隧道沙田區連接道路的主要土木工程項目。

—————

編輯注意：

T六主幹路及交匯處的建築工程合約簽署儀式將於六月二十四日（星期五）上午十時，在沙田銅鑼灣山路六號二樓沙田拓展處會議室舉行，敬請派員訪攝。

— 完 —

日五

實施禽畜廢物管制 初期彈性手法處理

為方便受禽畜廢物管制計劃影響的農民有充份時間作出適當的安排，政府在實施管制的初期，將以彈性的手法處理。

由本年六月廿四日（星期五）起，香港島、九龍及新界新市鎮如沙田、大埔、粉嶺、上水、荃灣、葵青、屯門、元朗、天水圍及將軍澳等將列為禽畜廢物禁制區，禁止飼養禽畜。同時，首三個管制區，包括吐露港及赤門海峽、梅窩及釣魚灣一帶，亦於同日起實施禽畜廢物管制。

環境保護署發言人表示，為改善吐露港、銀礦灣及釣魚灣一帶的水質，實施管制是必須的。此外，飼養禽畜與城市發展互不協調，因此必須在禁制區內禁止飼養禽畜。

根據禽畜廢物管制計劃，在管制區內營業的農民可向環境保護署申請基本設施撥款。此項撥款為裝置廢物處理系統成本的百分之五十；而其餘百分之五十的費用，可由漁農處的低息貸款支付。在禁制區及首三個管制區內的農民，可在停業時獲環境保護署發放特惠津貼。

發言人說：「環境保護署屬下八個技術指導隊，已探訪過在首三個管制區內所有準備繼續營業的農民，並就如何符合管制要求的問題，向他們提供技術指導。」

「他們會着重指導農民如何遵守管制規則。只有農民在接獲口頭及書面警告後，繼續忽視及違反規則，才會採取檢控行動。」

農民應已在管制措施實行前，裝設妥當必須的廢物處理設備並開始操作。

該發言人呼籲在禁制區及首三個管制區營業的農民，如尚未申請基本設施撥款或特惠津貼，應從速辦理有關手續。如有查詢，請撥電三一七八〇一一六五或三一七八〇〇一二六與環境保護署聯絡。

— 完 —

鄉村小工程計劃 造福島民數十載

當政府在離島區推行各項龐大組合發展工程的同時，鄉村小工程計劃亦在改善島民生活環境方面，默默不斷地扮演著重要的角色。

鄉村小工程計劃由離島政務處負責推行，這項計劃由開始推行至今已接近七十年，雖然其形式隨著時間已有重大改變，但仍然繼續發揮其基本功用。

島上鄉鎮縱橫交錯的小徑通路、為數不少的避雨亭、適當地點設置的休憩處、以及為偏遠村落提供的水電供應等，都是該計劃的成績。

鄉村小工程計劃最初於一九一九年由政府以自助形式在新界地區推行，為村民提供鋼筋、水泥、鐵管等材料，俾能進行小規模興建工程。

當時離島區相當偏僻，因此計劃重點在提供基本設施，改善島民生活以達致自給自足。

直至六十年代，島民的主要經濟活動是從事農業，計劃內的小型灌溉工程使耕地增加，使村民的福利有顯著改善。

該計劃亦使居於邊緣地區的島民獲益，一九六零年在大小鴉洲興建的海堤及為蒲台島民裝置的兩部柴油發電機便是好例証。

由於鄉村小工程的種類隨著時間有所增加，而工程的範圍亦越來越大和複雜，已非村民自行動工所能完成，政府遂於一九五九年在政務處設立工程組，負責統籌並推行鄉村小工程計劃。

計劃亦因應島民的需要而轉向著重康樂及交通運輸設施。因此遊樂場、籃球場、小型貨車路及行人天橋便成為普遍的工程。

目前，工程項目通常由當地居民透過村代表或鄉事委員會提出，或由政務處職員經接觸當地社區後作出建議。

工程組人員在接獲鄉村小工程的建議後，便作出初步評估，然後進行實地視察及釐定工作計劃。

現時差不多所有工程均招標承建，由工程組人員繪畫圖則和準備報價單細則後，即進行招標程序。

平均而言，一項工程可在簽訂工程合約後四個月內完成，盡量減省繁複的公事程序。

離島區今年的鄉村小工程計劃獲得超過四百萬元撥款，比較一九一九年時整個新界區合共獲得五千元的撥款實在有很大增長。

一九八八至八九年將會是離島區工程組另一個繁忙的年頭，共有五十七項工程將會利用該筆款項進行。

至於鄉村小工程撥款的分配，其中二百三十萬元將用作興建新設施，一百六十萬元用作保養和修葺工程，而十一萬元則用作改善寮屋區。

此外，工程組亦會透過鄉村小工程計劃，進行其他工程以改善島民的生活環境。

在本年度內，離島區議會已撥款一百零三萬元進行小規模環境改善工程，而區域市政總署亦已向離島政務處提供八十七萬五千元以進行環境衛生及康樂建設工程。

除來自政府的撥款外，慈善機構亦經常有捐款注入鄉村小工程計劃，例如在一九八八年，英皇御准香港賽馬會已捐贈一百五十萬元在蒲台島興建碼頭。

由於工程在偏遠地區進行，而且規模較小，如果要由拓展署負責，獲得優先處理的機會不大，因此離島區鄉村小工程計劃今後仍然會扮演一個重要角色。

編輯注意：

離島政務處去年完成的鄉村小工程，其中表表者為大嶼山白芒碼頭，該碼頭的圖片現已在本處新聞編發室備索。

— 完 —

沙田財務常務委會
週二討論會議常規

沙田區議會財務及常務委員會將於星期二（六月廿一日）上午舉行會議，討論應否及如何修訂區議會會議常規。

委員會亦會考慮成立公共關係工作小組，及創設新開支項目，以撥款二萬元贊助「老人護眼運動」。

此外，三份撥款申請亦將提交會議審核，以便盡快為大圍新村的明渠加建渠蓋，以及印製區議員名冊及區議會屆報。

其他議事項目包括一九八七／八八年度沙田區議會財政報告，以及八八／八九年度至九二／九三年度經常開支及資源分配的五年預算。

編輯注意：

沙田區議會財務及常務委員會定於星期二（六月廿一日）上午九時卅分在沙田火車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —